

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 57 (1977)  
**Heft:** 2

**Register:** Offres et demandes de représentations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 *coupons-réponses internationaux* pour frais de transmission.

## COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- |      |   |      |  |
|------|---|------|--|
| 4502 | Petit électro-ménager : fers à repasser à vapeur et de voyage, batteurs, fers à bricellets, grille-pain automatiques, chauffe-plats, humidificateurs, bouilloires électriques, convecteurs, etc.  | 4525 | Outils et instruments pour la mécanique automobile : instrument pneumatique pour balancer les roues, appareil de contrôle du parallélisme avec indicateur électronique, etc.   |
| 4506 | Appareils générateurs d'impulsion et générateurs de fonctions.  | 4526 | Structure métallique modulaire, demandes de brevets déposées en Suisse, France, etc. permettant la construction d'agencements de magasins, de meubles de bureau, de stands d'exposition, de meubles d'intérieur démontables. |
| 4511 | Vernis d'emballage, destinés aux fabricants de tubes et boîtes aérosols en aluminium, emballages en fer blanc, par exemple boîtes, boîtes à conserves, boîtes à couvercles à glisser, fermetures en métal comme Twist-off, capsules, etc. | 4527 | Bandes chauffantes à encastrer dans le plafond, invisibles. Système électrique de chauffage du local complet répondant aux plus hautes exigences du confort.   |
| 4517 | Cire (produit naturel) pour l'entretien des bois, meubles anciens, parquets.  | 4528 | Presse-tube pour crème de beauté (vente par démonstrateurs).   |
| 4518 | Panneaux à convection (radiateurs) à basse température.   | 4529 | Produit nouveau à base de fibres textiles pour application sur murs et plafonds.   |
| 4519 | Appareil pour massage par jet subaquatique.   | 4530 | Appareils de distillation et d'analyse par pyrolyse destinés aux laboratoires de l'industrie chimique.   |
| 4520 | Meubles de bureau et articles de classement (acier-bois). Haut de gamme.  | 4531 | Thés, tisanes, café moulu <i>en sachets</i> (2 tasses à 1 litre). Conditionnement spécial pour collectivités.  |
| 4521 | Toute la gamme d'appareils d'hydrothérapie, de la physio- et de l'électrothérapie, entièrement fabriqués en Suisse, d'une qualité absolument supérieure, comme massage sous l'eau, bain à 4 cellules, bain de fitness, etc.               | 4532 | Broyeur pour pneus automobiles et déchets industriels.   |
| 4522 | Empaqueuses beurre et margarine, tous modèles. Installations complètes pour la fabrication du fromage fondu.  | 4533 | Machine à laver la vaisselle (Sud de la France).   |
| 4523 | Tables basses en cèdre rouge de Californie. Article d'une grande beauté livrable terminé ou sous forme de plateaux à monter en France.  | 4534 | Plaque de signalisation en matière plastique à chiffres et lettres interchangeables. Prix très concurrentiels.   |
| 4524 | Cisailles hydrauliques de secours — destinées aux Sapeurs-Pompiers et équipes de sauvetage — avec cylindre à double action, haute capacité, manipulation facile.  |      |  |

## COMMETTANT FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

3303 Installation de chauffage solaire.

## REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 1361 | Dispositifs économiseurs d'essence destinés à équiper en premier équipement original les véhicules automobiles. Nécessité volant de fabrication important. | 1363 | Articles de sports et de montagne.                                |
| 1362 | Joint d'étanchéité toriques et métallo-plastiques.   | 1364 | Appareils d'esthétique et d'hygiène : vibromasseurs, saunas, etc. |

## REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

- |      |  |      |  |
|------|--|------|--|
| 2034 | Matériel destiné aux laboratoires de l'industrie chimique. | 2035 | Parfums, bijoux fantaisie, articles de toilette. |
|------|--|------|--|

Liaison hebdomadaire par déménageuse

**GENÈVE/PARIS/GENÈVE**

Transport de meubles et objets fragiles

Livraisons en Suisse et en France

à PARIS :

**Société Nouvelle ROYER**

14, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris, Tél. 548.65.64

à GENÈVE :

**NATURAL LE COULTRE S.A.**

6, av. de Secheron, 1211 Genève 21, Tél. 32.42.00